

Scaletta HPV - def
di Serena Tinari e Nicola Genni

sottopancia a 01.32

Federica Lipecco

Sono Federica Lipecco e ho 13 anni. A me piacciono i cavalli tantissimo, sono degli animali stupendi - e poi mi diverto e mi sfogo. Sono andata dal dottor d'Apuzzo mi ha parlato un po' di questa vaccinazione che serve a prevenire il tumore all'utero e io ho detto si, senza problemi perché secondo me è più sicuro farla.

01.53 Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

Son tre iniezioni, mo' lei c'ha un po' fifa.. ne facciamo una adesso, una fra tre mesi e una fra sei mesi.

Domande?

02.05 Nathalie Ghielmetti

Fa male?

Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

No, fa male come tutte le punture, usiamo un trucchetto.. fai un bel respirone e poi butti fuori. Ecco, brava.

02.25 testo

A settembre, un piano Cantonale offrirà alle ragazze fra gli 11 e i 19 anni il vaccino "per prevenire il tumore al collo dell'utero".

In verità, nei test clinici il vaccino ha dimostrato di prevenire l'infezione dall'HPV, il papilloma virus. L'HPV è presente nei tessuti tumorali del collo dell'utero: è l'indiziato numero uno, per questa forma di cancro.

02.51 Eleonora Lipecco, mamma di Federica

Mi fido ciecamente del pediatra e non sono andata a informarmi. Poi già il fatto che è una prevenzione, mi son fidata solo di quello. Poi se me lo propone un medico già vai sul sicuro.

03.07 Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

Sono andato a diversi simposi, sono andato a un simposio internazionale mi sono davvero convinto dell'utilità del vaccino. L'ha raccomandato la Società di Pediatria e lo stesso Ufficio federale della Salute l'ha licenziato l'anno scorso questo prodotto - quindi erano proprio convinti che funzionasse.

Quindi noi siamo partiti.

03.27 Testo

Il vaccino contro l'HPV si chiama Gardasil. E' il primo della storia, da cui ci si aspetta che prevenga un tumore. Costa caro: 700 franchi. Ma sarà rimborsato dalle casse malati, se inserito in un programma di vaccinazione cantonale. A Berna, si prepara la campagna di informazione -il primo anno, sono interessate 80.000 ragazze. I seguenti, fra le 40 e le 80mila ogni anno.

03.58

Virginie Masserey, Ufficio federale salute

Non é proprio una campagna nazionale. L'ufficio federale della sanità ha deciso di raccomandare il vaccino a tutte le ragazze - prima che inizino ad avere rapporti sessuali, perché il vaccino é più efficace se non c'è rischio che la contaminazione con il virus sia già avvenuta.

Siamo consapevoli: ci sono ancora domande aperte, su questo vaccino. Ma pensiamo che i vantaggi superino ampiamente i rischi e quindi abbiamo deciso di raccomandarlo. Anche se é vero che per valutarne l'efficacia abbiamo dati relativamente di breve periodo.

04.35 Testo

“Breve periodo”? In effetti, gli studi clinici su 20.000 ragazze sono durati solo cinque anni. Un tempo tanto breve che non si sa neanche se saranno necessari dei richiami. In compenso, sappiamo che Gardasil é un vaccino a DNA ricombinante, ovvero un prodotto dell'Ingegneria Genetica. E che attiva nell'organismo ottimi anticorpi contro quattro ceppi del virus HPV.

04.57

Ma che cos'è l'HPV - o “papilloma virus”? Ne esistono oltre 100 tipi - Gardasil protegge da Quattro, due dei quali ritenuti particolarmente cancerogeni.

E' un virus che si trasmette facilmente: il 70 per cento delle donne lo prende una volta nella vita - per via sessuale e per lo più da un maschio. Però il vaccino è stato omologato solo per le donne.

05.24

In Svizzera, un gruppo di medici ha espresso riserve. Pascal Büchler esercita a Yverdon-les-Bains e vaccina abitualmente i suoi pazienti. Ma non vede l'urgenza di vaccinare tutte le ragazze svizzere contro l'HPV.

05.43

Pascal Büchler, Gruppo di riflessione sui vaccini

Questo grafico é stato realizzato dal gruppo di studio sui tumori dell'Istituto Curie di Parigi. Si vede come le infezioni da papilloma virus guariscano spontaneamente in oltre il 90 per cento dei casi. Solo il dieci per cento delle infezioni si cronicizza e trasforma la mucosa. Ma anche su questo dieci per cento, abbiamo un 60 per cento di guarigioni. Ad Ogni Stadio dell'evoluzione verso il tumore ci sono percentuali importanti di regressione. Il tasso di cancro é alla fine molto basso.

06.14 testo

Insomma, l'HPV colpisce il 70 per cento delle donne. Ma solo il 10 per cento sviluppa lesioni pre-cancerose e la maggiorparte ne guarisce spontaneamente. Solo una piccola percentuale delle donne colpite da HPV, avrà un tumore.

06.30 testo Le lesioni "cattive" vengono individuate con la visita dal ginecologo e un esame indolore, il "pap-test". Sono fastidiose e talvolta

dolorose. Ma diagnosticate in tempo, si Curano - grazie a piccoli interventi chirurgici.

06.49 Virginie Masserey, Ufficio federale salute

È vero che grazie al depistaggio delle lesioni pre-cancerose, attraverso regolari controlli ginecologici, negli ultimi anni in Svizzera siamo riusciti a diminuire il numero di nuovi casi e di decessi per tumore al collo dell'utero. Ma rimangono differenze significative fra i cantoni, fra le diverse classe sociali e fra le classi di età.

07.18 Testo

Solo il 50 per cento delle donne svizzere fa il pap-test regolarmente. Ma piuttosto che vaccinare, non sarebbe il caso di intervenire per aumentare la partecipazione al depistaggio?

07.31 Virginie Masserey, Ufficio federale salute

La nostra strategia è di fare entrambe le cose: offrire il vaccino a tutte le ragazze insieme ad un'informazione completa, che sottolinei la necessità di sottoporsi a controlli regolari.

07.47 Testo

Ma la penuria di dati su Gardasil preoccupa una parte della comunità scientifica. Cinque anni di studi non possono misurare l'efficacia su un cancro che si sviluppa nell'arco di dieci o quindici anni. E sono pochi anche per scoprire effetti collaterali rari ma gravi. In tutto il mondo, firme autorevoli hanno invocato prudenza. In Spagna e in Italia, alcuni medici chiedono una moratoria.

08.12 Pascal Büchler, Gruppo di riflessione sui vaccini

Voler vaccinare tutte le ragazze di questo paese, con un prodotto le cui prove d'efficacia sono nettamente insufficienti. E sul quale i dubbi quanto ad eventuali effetti secondari potenzialmente gravi, sono legittimi.. significa infischiarne del principio di precauzione e consentire una sperimentazione su larga scala, nella quale le nostre adolescenti sono le cavie. In assenza di dati chiari, per il momento sconsigliamo questo vaccino.

08.42 Testo

Helsinki, Finlandia. Stessa popolazione della Svizzera. La sanità è Pubblica e convoca ogni cinque anni le donne per fare il pap-test. Il risultato: in Finlandia ogni anno i nuovi casi di tumore al collo dell'utero sono 150 - 250 in Svizzera. La Finlandia è l'unico paese europeo che ha deciso di NON raccomandare la vaccinazione contro l'HPV. Perché?

09.10 Terhi Kilpi, Istituto sanità Finlandia

I motivi sono due. Il primo e più importante è che riteniamo che non si sappia ancora abbastanza sui presunti effetti di questo vaccino.

09.25 *La seconda ragione la chiamerei "equità fra le generazioni". Non dobbiamo pensare solo alle donne di domani, ma anche a quelle di oggi.*

Sono loro che rischiano di avere Adesso un tumore al collo dell'utero. Dobbiamo capire cosa possiamo fare anche per loro.

09.50 Testò

Piuttosto che sulla vaccinazione di massa, la Finlandia ha deciso di puntare su uno studio clinico. Gardasil sarà somministrato a 60.000 fra ragazzi e ragazze di tre diverse comunità: in una sarà dato solo alle ragazze. Nella seconda, ai maschi e alle femmine. Nella terza, il vaccino contro l'HPV non sarà somministrato affatto.

10.17 Terhi Kilpi, Istituto sanità Finlandia

I partecipanti allo studio saranno seguiti praticamente per il resto della loro vita. Questo ci consentirà di capire se nelle comunità vaccinate ci saranno meno tumori rispetto a quelle che non sono state vaccinate.

10.33 *I primi risultati saranno disponibili nel 2012. Vogliamo capire quale sia la migliore strategia di vaccinazione.*

Solo le ragazze. Ragazzi e ragazze. O nessuno.

10.47 Testò

Uno studio di Sanofi, che distribuisce Gardasil in Europa, afferma che il vaccino farà calare del 70 per cento i tumori al collo dell'utero.

Tesi sposata dall'Ufficio federale per la sanità.

10.59 Virginie Masserey, Ufficio federale salute

Ogni anno in Svizzera vengono diagnosticati fra i due e i trecento tumori al collo dell'utero. Noi pensiamo che duecento possano essere evitati grazie al vaccino - ma è chiaro che non parliamo di un risultato immediato.

Bisognerà essere pazienti e attendere il numero di anni necessario a misurare l'impatto di questa strategia sull'incidenza del cancro.

11.24 Testò

Anche le autorità svizzere, insomma, ritengono che il vaccino consentirà di evitare la grande maggioranza dei tumori al collo dell'utero.

Il governo austriaco ha commissionato uno studio su Gardasil al Ludwig Boltzmann Institute, specializzato nell'analisi del rapporto costo / beneficio delle politiche sanitarie. Risultato? Nella migliore delle ipotesi nel 2060 il vaccino avrà portato ad una riduzione Non del 70, ma del 27 per cento nell'incidenza di questo tumore.

Il rapporto conclude: conviene investire nel depistaggio.

E così ha deciso di fare l'Austria, dove il vaccino viene raccomandato - ma Non sarà rimborsato.

In tutti gli altri paesi, intanto, prosegue la corsa al Gardasil.

Una strategia che lascia perplesso il presidente degli oncologi finlandesi.

12.17 Harri Vertio, presidente Società finlandese Oncologia

Molti paesi, in particolare quelli europei, hanno deciso molto in fretta.

Forse Troppo in fretta. Perché questo vaccino suona così promettente..é una grande tentazione.

12.28 *Le vaccinazioni sono per i politici una soluzione semplice e ovvia per prevenire le malattie. D'altronde lo hanno dimostrato esempi come il vaiolo, che è stato eradicato dal pianeta grazie ad un vaccino. Quindi ci si aspetta che anche stavolta succeda qualcosa di simile. Ma non andrà così.*

12.52 Testo

In attesa di prove scientifiche più solide, resta la speranza. Nel frattempo, però, il prezzo esorbitante di Gardasil farà esplodere i costi dei sistemi di sanità nazionali. È il vaccino più caro della storia.

13.08 Testo

Gardasil è una scoperta di Merck, salita alla ribalta delle cronache per lo scandalo del Vioxx, ritirato dal mercato dopo oltre 50.000 morti. In America, il repentino arrivo di Gardasil ha suscitato facili ironie. Hpv starebbe per .. Help me Pay for Vioxx. Dateci una mano a pagare i processi. Gli analisti finanziari prevedono che dal 2010 Gardasil porterà nelle casse di Big Pharma oltre 2 miliardi di dollari l'anno.

13.40 donna giovane:

è stato importante essere vaccinata. Voglio che la mia scelta faccia la differenza.

donna adulta:

dopo che mia figlia è stata vaccinata, ho spedito un messaggio alle amiche che hanno figlie. "Dillo ad un'amica".

13.56 testo

Negli Stati Uniti, Gardasil ha scatenato persino proteste di piazza.

14.01 testo

Il gruppo "Women in government" - donne al governo - invece promuove il vaccino contro l'HPV e fa pressione perché sia messo a disposizione di Tutte le donne. Il gruppo è generosamente finanziato da Merck.

14.16 testo

Sanofi-Pasteur, che commercializza il vaccino in Europa, finanzia invece un gruppo austriaco di donne: chiedono che Gardasil sia rimborsato.

14.31 Terhi Kilpi, Istituto sanità Finlandia

La campagna di marketing per questo vaccino è stata davvero molto attiva. Tante domande però sono rimaste senza risposta e l'impressione che è stata data è più di quanto in verità oggi si Sappia sugli effetti di questo vaccino.

14.52 Giornalista (Serena)

Quindi l'effetto positivo del vaccino è stato un po' enfatizzato?

Terhi Kilpi, Istituto sanità Finlandia

Si, per usare un eufemismo.

15.03 Testo

Il paradosso più grande della strana storia del Gardasil, il primo vaccino al mondo per prevenire il cancro, è che l'80 per cento di questa forma tumorale ormai si registra nel sud del pianeta. Paesi dove non esistono controlli di routine dal ginecologo, né pap test.

E dove un vaccino .. sarebbe una mano santa.

Dati i costi, in quei paesi il Gardasil.. non se lo può permettere nessuno.

15.28 Gli oncologi finlandesi hanno lanciato una provocazione - che l'Unione mondiale contro il cancro ha raccolto e trasformato in progetto.

15.37 Harri Vertio, presidente Società finlandese Oncologia

Abbiamo proposto che per ogni ragazza vaccinata in un paese ricco, ne venga vaccinata una di un paese in via di sviluppo.

15.49 *Credo che tutti i governi europei dovrebbero finanziare questo progetto. E che l'industria farmaceutica dovrebbe prendere seriamente in considerazione l'ipotesi di contribuire. É nell'interesse di tutti.*

16.09 Testo

Aspettando i denari, di tumore al collo dell'utero nel sud del mondo.. si muore. "Curiosa" asimmetria: dove la mortalità é più alta, il vaccino non arriva. Mentre dalle nostre parti, dove il pap-test ha portato enormi benefici di salute pubblica, diamo Gardasil a tutte le bambine.

16.38 Terhi Kilpi, Istituto sanità Finlandia

É stata data l'impressione che questo vaccino é assolutamente indispensabile per proteggere dal cancro al collo dell'utero. E si é persino insinuato che non sei un buon genitore, se non fai vaccinare tua figlia.

pubblicità Ministero della salute italiano

17.24

Pascal Büchler, Gruppo di riflessione sui vaccini

Se chiedevi ai genitori nessuno conosceva il papilloma virus, non se ne parlava molto. Adesso si ha l'impressione che sia una malattia emergente, frequente e grave - se non le vaccinano, le loro figlie moriranno di questo cancro. L'informazione dell'industria farmaceutica ha funzionato.

17.49 Virginie Masserey, Ufficio federale salute

Beninteso, noi lasciamo la libertà di scelta individuale. Il nostro obiettivo é dare l'informazione più completa e trasparente, in modo che ogni donna possa prendere la sua decisione con conoscenza di causa.

18.05 Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

Il rischio di una infezione nella donna svizzera, sappiamo che ormai il 70 per cento delle donne sono ormai portatrici - in parte sane - di questo virus. Poi non sappiamo perché ma il virus si attiva improvvisamente, non sappiamo perché, poi può formare una precancerosi, che si diagnostica con il pap-test, che si fa regolarmente dal ginecologo. E poi li' se diventa positivo vuol dire che il virus si é attivato e quindi causa poi un probabilmente un precancro del collo dell'utero che poi va asportato.

18.46 Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

La preoccupa questa vaccinazione?

18.49 Lorena Ghielmetti, mamma di Nathalie

No preoccupazione no anzi sono contenta di farlo, mi sembra giusto soprattutto visto che ci sta un tasso così alto, il 70 per cento quindi trovo giusto.

D'Apuzzo, pediatra

Le avevo dato il foglio da leggere, no?

Lorena Ghielmetti, mamma di Nathalie

Si si, avevo letto tutto l'opuscolo. No, domande no.

19.12 testo

Parlare di Gardasil comporta collegare una malattia pericolosa con la sessualità. E spiegarlo a giovani donne che attraversano un'età delicata, di pudore e riserbo.

19.30 Federica Lipecco

Io con le mie amiche non parlo di queste cose perché almeno credo da parte mia non ci sentiamo pronte ancora per affrontare questo discorso e poi perché diciamo che fa senso un po' a tutte, diciamo che non siamo ancora pronte però... ecco per adesso no.

19.57 Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

Bon è chiaro che la facciamo appunto in questa età perché dobbiamo essere sicuri che le ragazze non abbiano ancora avuto contatto ancora con dei ragazzi. Te, non hai ancora avuto niente veh? Mi raccomando...

Nathalie Ghielmetti

NO.

Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

Ma qualche tua amica.. magari più grande, ha già avuto qualcosa, neh?

Nathalie Ghielmetti

SI.

20.41 Vincenzo D'Apuzzo, pediatra

Sono abituato a fare il discorso in presenza dei genitori e trovo che questo triangolo madre adolescente e medico può stare in piedi comunque. E' chiaro che di fronte alla mamma il discorso è un pochino più contenuto. E allora la mamma ti dice no no la mia ragazza bravissima tranquilla mancherebbe altro a me dice tutto. E intanto la ragazzina fa un mezzo sorriso e capisco che qualcosa è già successo probabilmente.

21.11 Testò

Bellinzona. Il nuovo medico cantonale prepara il piano di vaccinazione contro il papilloma virus.

21.22 Giorgio Merlani, Medico cantonale

La comunità scientifica deve sempre porsi di fronte almeno al dubbio. Questo è corretto e per fortuna c'è gente che affronta le cose da due punti di vista, sempre.

giornalista

Però voi lo consigliate..

21.35 Giorgio Merlani, Medico cantonale

Noi lo consigliamo. Non ci metteremmo a faccia nome l'appoggio se non ci credessimo. Noi non obblighiamo nessuno sia chiaro, non è nemmeno nel piano di vaccinazioni regolari - è un'offerta che fa lo stato il cantone in particolare, con una informazione. La decisione è della gente, delle ragazze delle famiglie, se vaccinarsi o meno.

21.59 Terhi Kilpi, Istituto sanità Finlandia

Tutti speriamo che questo vaccino sia davvero in grado di prevenire il cancro - perché è questo che conta, non è importante prevenire una infezione asintomatica da HPV. Ma fino ad oggi, questo vaccino non ha potuto dimostrare di prevenire neanche Un solo cancro - perché ci vuole un sacco di tempo prima che questo tumore si sviluppi. Dunque, finché non avremo la prova che davvero Prevenga il cancro al collo dell'utero, è davvero difficile dire se lo possa fare.

22.29 Giorgio Merlani, medico cantonale

Io penso che il messaggio importante che deve passare è che della necessità di continuare a fare il test di screening, cioè il controllo dal ginecologo col pap test come si fa adesso e anzi anche di più perché a livello svizzero non stiamo messi bene, quindi per noi l'ideale sarebbe fare entrambe le cose.

Harri Vertio, presidente Società finlandese Oncologia

L'altra questione aperta è: il vaccino finirà per influenzare in qualche modo il comportamento delle persone? Le donne si diranno Sono vaccinata, posso fare quello che voglio... o forse smetteranno di sottoporsi a controlli regolari, perché penseranno sono vaccinata, non mi serve più? Effetti collaterali di tipo comportamentale sono possibili. Ma anche di questo, per il momento non ne sappiamo molto.

Federica Lipecco

I ragazzi credo che di queste cose ne parlano perché è già nella loro natura naturale farlo, credo che quelli più maturi a queste cose ci pensano anche - almeno spero. Però io posso fare, posso stare attenta, tutto parte da me. Da parte nostra di donne stare attente. E da parte loro pure.. tutti e due dobbiamo avere un po' di cervello.

Titoli

Camera: Nicola Genni, Franco Cattaneo. Suono: Beniamino De Ritiis, Sandro Hess. Montaggio: Lea Rezzonico, Animazioni: Giovanni Zgraggen
Sonorizzazione: Massimo Pellegrini.